



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2010. június 1. (03.06)
(OR. en)**

**10025/1/10
REV 1**

**SOC 368
ECOFIN 304
EDUC 98**

FEDŐLAP

Küldi:	az elnökség
Címzett:	az Állandó Képviselek Bizottsága (I. rész)/az EPSCO Tanács
Tárgy:	Hozzájárulás a 2010. június 17-i Európai Tanácshoz: Európa 2020 – A foglalkoztatást és a növekedést célzó új stratégia - A társadalmi befogadásnak mindenekelőtt a szegénység csökkentése révén történő elősegítésével kapcsolatos uniós cél

A delegációk mellékelten kézhez kapják az elnökség feljegyzését annak érdekében, hogy az EPSCO Tanács 2010. június 7–8-i ülésén megállapodás születhessen.

A COREPER május 28-i ülésén a delegációk többsége támogatta a javaslatot.

Svédország a mutatókról szóló szöveg kiegészítését célzó javaslatot terjesztett elő.

Dánia felvetett néhány kérdést és fenntartással élt.

Litvánia és Málta is fenntartással élt.

ELNÖKSÉGI DOKUMENTUM

Bevezetés

A 2010. márciusi Európai Tanács a tagállamok és az Unió intézkedéseit irányító közös kiemelt célokról állapodott meg: **A társadalmi befogadásnak mindenekelőtt a szegénység csökkentése révén történő elősegítéséhez kapcsolódó cél** tekintetében az uniós vezetők a megfelelő mutatókkal kapcsolatos további munkára szólítottak fel. A júniusi Európai Tanács visszatér erre a kérdésre annak érdekében, hogy megállapítsa a megfelelő mutatókat, amelyekkel alátámaszthatók az uniós kiemelt célok.

A Szociális Védelmi Bizottság átfogó hozzájárulást nyújtott az Európa 2020 stratégiával kapcsolatban. A hozzájárulás az alábbiakon alapuló, a társadalmi befogadással kapcsolatos célra vonatkozó megfelelő mutatókról szóló jelentést tartalmaz:

a) *Számszerűsített uniós cél*

Az uniós célt az alábbi formula szerinti abszolút összegben fogják kifejezni: **xx millió ember kiemelése a szegénységből vagy a kirekesztődésből 2020-ra.**

b) *Három mutató alapján meghatározott uniós cél*

Az uniós cél egy **uniós szinten összesített referenciaérték** – azaz a relatív szegénységi küszöb alatt élő vagy kirekesztődéssel fenyegetett lakosság nagysága – **meghatározását** teszi szükségessé. Ezt a népességet az alábbi három mutató szerint a relatív szegénységi küszöb alatt élő vagy kirekesztődéssel fenyegetett személyek számával határozzák meg:

- a relatív szegénységi küszöb alatt élők (a nemzeti mediánjövedelem 60 %-ánál kevesebb jövedelemmel rendelkező személyek);
- az anyagi nélkülözésben élők (olyan személyek, akikre a 9 nélkülözési ismérvből legalább 4 jellemző);
- az aktív kereső nélküli háztartásban élők (e népességcsoport meghatározó jellemzője a munka teljes hiánya vagy nagyon alacsony intenzitása az egész évet tekintve, ami megfelelően jelzi a munkaerőpiacról való huzamosabb idejű kirekesztődésből eredő tartós szegénységet)¹².

¹ Az aktív kereső nélküli háztartásban élők fogalmát a jövedelmekre és életkörülményekre vonatkozó közösségi statisztika (EU-SILC) alapján fogják meghatározni.

² SE fenntartással élt és javaslatot terjesztett elő.

A három szempont ötvözése helyesebben tükrözi a szegénység sokdimenziós jellegét és a tagállamokban fennálló helyzet sokféleségét. Az uniós szinten összesített referenciaérték magában foglalná azokat a különböző, kirekesztődéssel fenyegető helyzeteket, amelyeket az eredetileg javasolt „relatív szegénységi küszöb alatt élők” aránya nem teljes egészében tartalmazott. Ha a bizottsági javaslatához képest kibővül a három mutató által alátámasztott, uniós szinten összesített referenciaérték (mintegy 120 millió ember, aki a relatív szegénységi küszöb alatt él vagy kirekesztődés fenyegeti), akkor a tagállamok jobban összpontosíthatnak saját prioritásaikra és aggodalmaikra.

c) *Az uniós cél meghatározása*

A számszerűsített cél meghatározása a céllal kapcsolatban egy tízéves időszakra vonatkozó, ambiciózus és reális tanácsi kötelezettségvállalási szintet fog tükrözni. Elképzelhető például egy legalább 20 millió személyt érintő cél, amely minden hatodik embert (16 %) emelné ki a szegénységből vagy a kirekesztődésből.

d) *Nemzeti célok megállapítása*

A 2010. tavaszi Európai Tanácson született megállapodásnak megfelelően a tagállamok **az uniós kiemelt célok fényében, saját kiindulópontjuk és országos körülményeik figyelembevételével** megállapítják saját nemzeti céljaikat. Döntésüket a legmegfelelőbb mutatóra (mutatókra) fogják alapozni, de **egyértelművé kell tenniük, hogy a nemzeti cél elérése hogyan fog hozzájárulni az uniós szintű cél megvalósításához**. Ezt a feladatot a Bizottsággal folytatott párbeszéd keretében, továbbá szükség esetén a Szociális Védelmi Bizottság támogatásával kell elvégezni.

e) *Félidős felülvizsgálat*

Az elnökség javasolja azon lehetőség megvizsgálását, hogy az érintett adatok számára **2009 legyen a referenciaév**. Tervbe lehet venni **az uniós kiemelt célnak** a Szociális Védelmi Bizottság keretében végzett **félidős felülvizsgálatát**, figyelembe véve a tagállamok és a Bizottság folyamatos munkáját és a tőlük érkező aktualizált adatokat annak érdekében, hogy továbbfejlesszék a mutatókat olyan módon, hogy azok teljes mértékben tükrözzék a szegénység és a társadalmi kirekesztődés sokdimenziós jellegét.

* * *

Kérdőív

A miniszterek felkérést kapnak az alábbi kérdések megválaszolására a júniusi Európai Tanácshoz nyújtott EPSCO tanácsi hozzájárulás előkészítése érdekében, az uniós kiemelt cél megfelelő mutatóinak megállapítása tekintetében:

- *Elfogadható-e az Ön számára az uniós cél és a hozzá kapcsolódó mutatók meghatározása a Szociális Védelmi Bizottság által előterjesztett formában?*

- *Véleménye szerint ambiciózus és reális elképzelés-e, hogy 2020-ig legalább 20 millió embert emeljenek ki a szegénységből és a kirekesztődésből?*
